

MARCA CORONA

CERAMICHE DAL 1741

IL FASCINO NATURALE E SEMPRE NUOVO DELLE IMPERFEZIONI

The natural, constantly fresh beauty of imperfections

[IT] — La collezione Calcecreta rilegge l'antica tecnica della pittura a calce con un ricercato accento di design. Le sue superfici evocano il sapore della stesura artigianale a spatola, distinguendosi per una profondità e una corposità uniche dando vita a una sofisticata stratificazione di materie e pigmenti, impreziosita da accurate sfumature cromatiche e leggeri effetti di stonalizzazione.

[EN] — The Calcecreta collection reinterprets the antique limewash method of painting in sophisticated design terms. Its surfaces have a hand-trowelled air and their uniquely deep, substantial character generates an exquisite layering of materials and pigments, enhanced by masterly use of colour and subtle shade variations.

[FR] — La collection Calcecreta revisite l'ancienne technique de la peinture à la chaux avec une touche design raffinée. Ses surfaces évoquent la sensation de l'application artisanale à la spatule, qui se caractérise par une profondeur et une densité uniques afin de créer une stratification sophistiquée de matières et de pigments, enrichie de gradations de couleurs soignées et de légers effets de nuancage.

[DE] — Die Kollektion Calcecreta bietet eine Neuinterpretation der antiken Kalkputztechnik mit einem exklusiven Akzent auf Design. Die wie handgespachtelt anmutenden Oberflächen zeichnen sich durch eine einmalige Tiefe und Materialbetontheit aus: So entsteht eine raffinierte Schichtung von Material und Pigmenten, die durch sorgfältige Farbabstufungen und leichte Schattierungseffekte besonders edel wirkt.

[ES] — La colección Calcecreta reinterpreta la antigua técnica de la pintura a la cal con un toque de diseño refinado. Sus superficies recuerdan la técnica artesanal del espatulado, con una profundidad y corporalidad únicas que dan vida a una sofisticada estratificación de materiales y pigmentos, embellecida con matices cromáticos precisos y ligeros efectos de sombreado.

[RU] — Коллекция Calcecreta представляет собой реинтерпретацию древней техники росписи по известки с изысканным дизайнерским акцентом. Ее поверхности несут оттенок ремесленного нанесения шпателем, отличаются уникальной глубиной и полнотой, что достигается сложным наслоением материалов и пигментов, дополненным тонкими цветовыми и/или поверхностными различиями между плитками одной коллекции.



ARMONIE CROMATICHE E VARIETÀ DEI FORMATI PER UN DESIGN ECLETTICO E CONFORTEVOLE

Harmonised colours and varied sizes for eclectic yet reassuring design

[IT] — Spaziando da toni neutri a tinte più terrose, fino al terracotta e al verde, la palette evoca atmosfere calde e rassicuranti e cattura lo sguardo per la profondità dei pigmenti. Il risultato è una selezione di cromie che, sposandosi a una gamma formati ampia e versatile, dalla grande lastra 120x278 cm rett. fino al 30x60 cm rett., esalta la creatività progettuale.

[EN] — Ranging from neutral shades to earthier colours and through to terracotta and green, the assortment evokes warm, comforting moods with pigments of eye-catching depth. The result is a selection of shades that runs across a wide, versatile range of sizes, from large slabs in the rectified 120x278 cm rect. - 48"x110" rect. size down to rectified 30x60 cm rect. - 12"x24" rect. to extend the reach of architectural creativity.

[FR] — Allant de tons neutres à des teintes plus terreuses, jusqu'à la terre cuite et au vert, la palette de couleurs évoque des atmosphères chaleureuses et rassurantes et attire le regard par la profondeur des pigments. Le résultat est une sélection de couleurs qui, associée à une gamme de formats vaste et polyvalente, de la grande dalle 120x278 cm rectifiée au format 30x60 cm rectifié, renforce la créativité dans la conception.

[DE] — Die Farbpalette reicht von neutralen Tönen über eher erdige Farben bis hin zu Terrakotta und Grün. So entsteht eine warme, gemütliche Atmosphäre, die den Blick durch die Tiefeinwirkung der Pigmente fesselt. Das Ergebnis: Eine Auswahl an Farben, die in Kombination mit einer breit gefächerten, vielseitigen Farbpalette von Großplatten 120x278 cm rektifiziert bis zu Platten 30x60 cm rektifiziert reicht und die Kreativität der Planer anregt.

[ES] — Desde colores neutros hasta tonos más terrosos, el terracota o el verde, la paleta evoca atmósferas cálidas y relajantes y sorprende con la profundidad de sus pigmentos. El resultado es una selección de colores que, combinados con una amplia y versátil gama de formatos, como las grandes placas rectificadas de 120x278 cm y 30x60 cm, potencia la creatividad del diseño.

[RU] — Палитра варьируется от нейтральных тонов до более землистых оттенков терракотового и зеленого, создавая теплую, успокаивающую атмосферу и притягивая взгляд глубиной пигментов. В результате выбор цветов в сочетании с широким и универсальным диапазоном форматов, от большой прямоугольной плиты 120x278 см до прямоугольной плитки 30x60 см, способствует творческому подходу к дизайну.



SUPERFICI DAL TRATTO ELEGANTE E RAFFINATO

Surfaces with an elegant, refined character

[IT] — Il Wabi-Sabi, filosofia giapponese che celebra la bellezza dell'incompletezza e della transitorietà, ispira il decoro Solco, dal tratto volutamente imperfetto. Sulla sua superficie, delicate impressioni di texture tono su tono rievocano la poesia del tempo che modella con pazienza le forme, lasciando sulla materia impercettibili segni di usura. Disponibile nei formati 120x278 cm rett. e 60x120 cm rett., aggiunge un tocco distintivo e raffinato a qualsiasi ambiente.

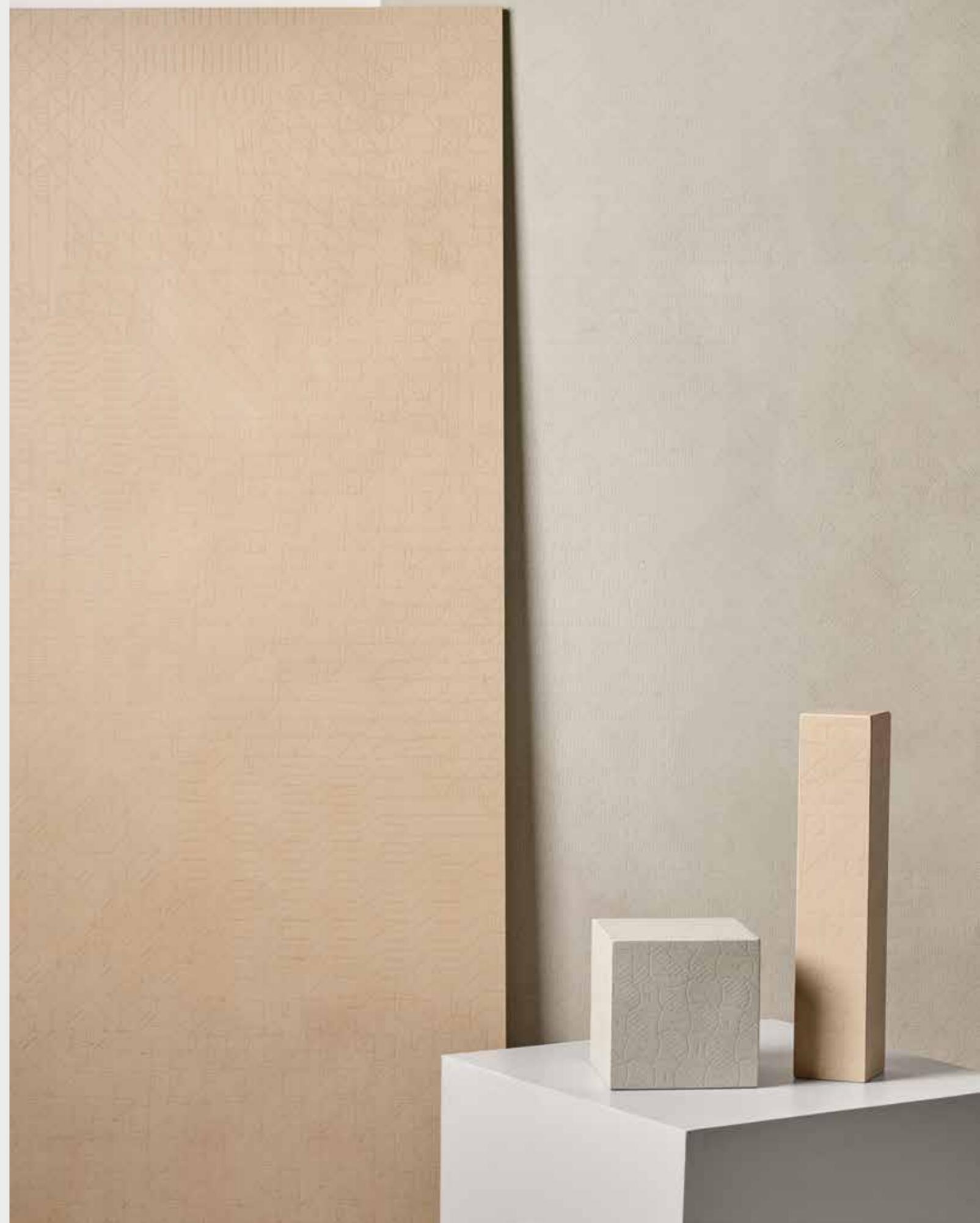
[EN] — Wabi-Sabi, the Japanese philosophy that celebrates the beauty of the incomplete and the transient, inspires the Solco decor with its intentionally flawed appearance. On its surface, delicate impressions of tone-on-tone textures reflect the poetry of time, which patiently moulds shapes to its will by leaving imperceptible signs of wear on material. Available in the rectified 120x278 cm rect. - 48"x110" rect. and 60x120 cm rect. - 24"x48" rect. sizes, it adds a touch of distinction and refinement to an interior design scheme.

[FR] — Le Wabi-Sabi, philosophie japonaise qui célèbre la beauté de ce qui n'est pas fini et transitoire, inspire la décoration Solco, qui offre un aspect volontairement imparfait. Sur la surface, des impressions délicates de textures ton sur ton rappellent la poésie du temps qui façonne patiemment les formes en laissant sur la matière d'imperceptibles signes d'usure. Disponible dans les formats 120x278 cm rect. et 60x120 cm rect, elle apporte une touche distinctive et raffinée dans la pièce.

[DE] — Die japanische Wabi-Sabi-Philosophie, die die Schönheit des Unvollkommenen und des Unbeständigen zelebriert, dient als Inspiration für das gewollt unvollkommen anmutende Dekor Solco. Auf seiner Oberfläche finden sich zarte Impressionen von Texturen Ton-in-Ton, die an die Poesie der Zeit erinnern, welche die Formen mit Geduld modelliert und dabei kaum erkennbare Spuren von Abnutzung auf der Materie hinterlässt. Es ist in den Formaten 120x278 cm rektifiziert und 60x120 cm rektifiziert erhältlich und verleiht jedem Raum einen Hauch einzigartige Exklusivität.

[ES] — Wabi-Sabi, una filosofía japonesa que celebra la belleza de lo incompleto y fugaz, inspira la decoración de Solco, con una línea deliberadamente imperfecta. En su superficie, delicadas impresiones de texturas tono sobre tono evocan la poesía del tiempo que modela pacientemente las formas, dejando en el material imperceptibles signos de desgaste. Disponible en formatos rectificados de 120x278 cm y 60x120 cm, aporta un toque distintivo y refinado a cualquier ambiente.

[RU] — Ваби-саби, японская философия, воспевающая красоту незавершенности и непостоянства, вдохновляет декор Solco своими нарочито несовершенными штрихами. На поверхности тонкие оттиски текстур тон-в-тон напоминают о поэзии времени, терпеливо ваяющей формы, оставляя на материале легкие следы износа. Выпускается в форматах 120x278 см и 60x120 см, придает любому помещению особо изысканный вид.





LONGARINE CALCECRETA E ARIALUCE: UNA COLLEZIONE APERTA A RAFFINATI DIALOGHI

Longarine Calcecreta and Arialuce: a collection open to exquisite dialogues

[IT] — Calcecreta è studiata per proporre raffinate combinazioni con altri look Marca Corona, tra cui legni, marmi, pietre e wallpaper. L'accostamento al progetto Longarine Calcecreta, che declina nel formato 7,5x60 cm la medesima ispirazione materica, permette di creare nuove composizioni tra grande e piccolo formato. Calcecreta trova un'ulteriore occasione di dialogo con i ricercati effetti di pieno e vuoto della collezione di gelosie Arialuce, per dare vita a pattern sempre nuovi e affascinanti negli spazi indoor e outdoor.

[EN] — Calcecreta is designed to combine exquisitely with other Marca Corona looks, including woods, marbles, stones and wallpapers. Combination with the Longarine Calcecreta project, which provides the same material effect in the 7.5x60 cm - 3"x24" size, enables unusual combinations of large and small sizes. Calcecreta also dialogues beautifully with the sophisticated openwork effects of the Arialuce collection of lattice tiles, to generate fascinating, constantly fresh patterns in indoor and outdoor spaces.

[FR] — Calcecreta est conçue pour proposer des combinaisons raffinées avec d'autres effets Marca Corona, dont les effets bois, marbre, pierre et papier peint. L'assortiment avec le projet Longarine Calcecreta, qui décline la même inspiration matérielle dans le format 7,5x60 cm, permet de créer de nouvelles compositions entre petit et grand format. Calcecreta peut également être associée aux effets raffinés de plein et de vide de la collection de jalousies Arialuce afin de créer des formes toujours renouvelées et captivantes, aussi bien en intérieur qu'en extérieur.

[DE] — Calcecreta wurde entworfen, um raffinierte Kombinationsmöglichkeiten mit den anderen Looks von Marca Corona zu bieten, unter Anderem in Holz-, Marmor-, Stein- und Tapeten-Optik. Die Kombination mit dem Entwurf Longarine Calcecreta, der im Format 7,5x60 cm mit der gleichen Materialinspiration spielt, ermöglicht neue Kompositionen aus Groß- und Kleinformaten. Calcecreta bietet eine weitere Kombinationsmöglichkeit mit den erlesenen gefüllten und leeren Effekten der Gitterstein-Kollektion Arialuce, die immer neue, faszinierende Muster im Innen- und Außenbereich ermöglicht.

[ES] — Calcecreta está diseñada para proponer elegantes combinaciones con otros looks de Marca Corona, como madera, mármol, piedra o papel pintado. La combinación con el proyecto Longarine Calcecreta, que utiliza la misma inspiración material en el formato 7,5x60 cm, permite crear nuevas composiciones entre grandes y pequeños formatos. Calcecreta encuentra una nueva oportunidad para interactuar con los sofisticados efectos de llenos y vacíos de la colección de celosías Arialuce, dando como resultado patrones nuevos y fascinantes en espacios interiores y exteriores.

[RU] — Calcecreta разработана для изысканных сочетаний с другими предложениями Marca Corona, включая дерево, мрамор, камень и обои. Сочетание с проектом Longarine Calcecreta, который использует в формате 7,5x60 см ту же идею фактурности, позволяет создавать новые композиции между большими и малыми форматами. Calcecreta находит новые возможности для диалога с эффектами полноты и пустоты коллекции бриз-блоков Arialuce, чтобы создавать все новые и новые захватывающие узоры в помещениях и на открытом воздухе.

- LA BELLEZZA IMPERFETTA DELLA SPATOLATURA MANUALE

**- 3 COLORI NEUTRI E 2
INNOVATIVI ACCENTI CROMATICI**

**- 5 FORMATI PER REALIZZARE
MOLTEPLICI POSE**

**- 2 FINITURE PER INTERNI
ED ESTERNI**

**- DECORI DAL DELICATO
DISEGNO**

**- ALTA ABBINABILITÀ CON ALTRI
LOOK MARCA CORONA**

The flawed beauty of hand-trowelled matter

3 Neutral colours and 2 innovative bright shades

5 Sizes for multiple installation patterns

2 Finishes for indoor and outdoor use

Delicately patterned decors

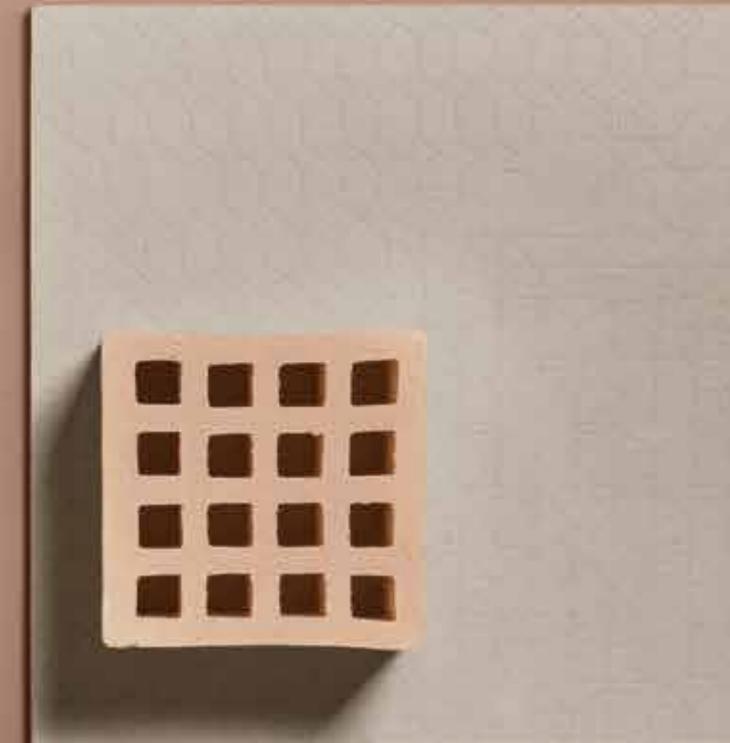
Excellent combination with other Marca Corona looks

La beauté imparfaite de l'application manuelle. 3 Couleurs neutres et 2 touches de couleur innovantes. 5 Formats pour réaliser de nombreux types de pose. 2 Finitions pour intérieur et extérieur. Décorations offrant des dessins délicats. Possibilité d'assortiment élevée avec les autres effets Marca Corona. / Die unvollkommene Schönheit der Spachtelung von hand. 3 Neutrale Farben und 2 innovative Farbakzente. 5 Formate für unzählige Verlegemuster. 2 Oberflächen für den Indoor- und Outdorrbereich. Dekore mit zartem Design.

Zahlreiche Kombinationsmöglichkeiten mit anderen Looks von Marca Corona. / La belleza imperfecta del espatulado manual.

3 Colores neutros y 2 toques de color innovadores. 5 Formatos para crear múltiples colocaciones. 2 Acabados para interiores y exteriores.

Decoraciones con un diseño delicado. Facilidad para combinar con otros looks de Marca Corona. / несовершенная красота ручного заглаживания. 3 Нейтральных цвета и 2 инновационных цветовых акцента. 5 Форматов для различных укладок. 2 Варианта отделки для внутреннего и наружного оформления. Изысканные декоры. Высокая сочетаемость с другими предложениями Marca Corona.



INSPIRATIONS



WALL **Calcecreta Argilla** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect. - **Calcecreta Argilla** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect. - **Calcecreta Bisque** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.

Calcecreta Solco Bisque 60x120 cm rett. - 24"x48" rect. - **Longarine Calcecreta Spuma** 7,5x60 cm - 3"x24"

FLOOR **Calcecreta Argilla** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.



WALL Calcecreta Solco Bisque 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.



WALL **Calcecreta Bisque** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.
Calcecreta Solco Bisque 60x120 cm rett. - 24"x48" rect. - **Longarine Calcecreta Spuma** 7,5x60 cm - 3"x24"
FLOOR **Calcecreta Argilla** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.

[IT] — Spuma, Argilla, Bisque, Terracotta e Selva. Una palette colore versatile che richiama caldi paesaggi naturali, ideale connubio per chi cerca un'estetica raffinata, minimale e avvolgente.

[EN] — Spuma, Argilla, Bisque, Terracotta and Selva. A versatile colour assortment that evokes warm natural landscapes, the ideal mix for anyone seeking a refined, minimalist, inviting aesthetic.

[FR] — Spuma, Argilla, Bisque, Terracotta et Selva. Une palette de couleurs polyvalente qui rappelle des paysages naturels chauds, union idéale pour ceux qui cherchent une esthétique raffinée, minimaliste et enveloppante.

[DE] — Spuma, Argilla, Bisque, Terracotta und Selva. Eine vielseitige Farbpalette, die an warme Naturlandschaften erinnert, die ideale Kombination für alle, die sich eine raffinierte, minimalistische und einladende Ästhetik wünschen.

[ES] — Spuma, Argilla, Bisque, Terracotta y Selva. Una paleta de colores versátil que recuerda cálidos paisajes naturales, una combinación ideal para quienes buscan una estética refinada, minimalista y envolvente.

[RU] — Spuma, Argilla, Bisque, Terracotta и Selva. Универсальная цветовая палитра, напоминающая о теплых природных пейзажах, - идеальное сочетание для тех, кто ищет изысканную, минималистичную и обволакивающую эстетику.



WALL **Calcecreta Argilla** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect. - **Calcecreta Bisque** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.

Longarina Calcecreta Spuma 7,5x60 cm - 3"x24"

FLOOR **Calcecreta Argilla** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.



WALL **Calcecreta Selva** 120x278 cm rett. - 48"x10" rect. - **Calcecreta Selva** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.

Longarina Calcecreta Selva 7.5x60 cm - 3"x24" - **Arialuce Asole Naturale** 12x24x6 cm - 5"x9.5"x2.5"

FLOOR **Calcecreta Terracotta** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect. - **Calcecreta Terracotta Grip** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.



FLOOR Calcecreta Terracotta 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.

[IT] — Sulla superficie affiorano i segni della spatolatura tipica delle resine e dei cementi. I dettagli, eccezionalmente realistici, si percepiscono alla vista e al tatto, per una resa finale profonda e materica.

[EN] —The surface bears the marks left by trowelling, typical of resins and concretes. These exceptionally realistic detail can be felt as well as seen, providing a deep, tactile final effect.

[FR] — Les signes du brossage typique des résines et des ciments affleurent à la surface. Les détails, exceptionnellement réalistes, sont perceptibles à la vue et au toucher, pour un rendu final profond et matériel.

[DE] — Auf der Oberfläche treten die Spuren der typischen Spachtelung von Harzen und Zement hervor. Die außerordentlich realistischen Details sind seh- und spürbar und ergeben eine materialbetonte Optik mit Tiefeinwirkung.

[ES] — En la superficie afloran las marcas del espatulado tan típicas de las resinas y cementos. Los detalles excepcionalmente realistas se pueden percibir a la vista y al tacto, para un resultado final profundo y material.

[RU] — На поверхности появляются типичные следы смол и цементов от шпателя. Исключительно реалистичные детали ощущимы на глаз и на ощупь, что обеспечивает глубокую фактурную отделку.



Calcecreta

WALL Arialuce Asole Naturale 12x24x6 cm - 5"x9.5"x2.5"
FLOOR Calcecreta Terracotta 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.



WALL Calcecreta Selva 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.
Longarine Calcecreta Selva 7.5x60 cm - 3"x24"



WALL **Longarine Calcecreta Solco Bisque** 120x278 cm - 48"x110" - **Arialuce Asole Naturale** 12x24x6 cm - 5"x9.5"x2.5"
Miniature Fornace Verde Muschio 6x24 cm - 2.5"x9.5"
FLOOR **Calcecreta Terracotta Grip** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.

[IT] — Calcecreta è una collezione altamente versatile, propensa a dialogare con altri look di Marca Corona, per realizzare anche in esterno spazi in cui coniugare ricercatezza di stile, sicurezza e prestazioni eccellenti.

[EN] — Calcecreta is a highly versatile collection, well equipped to dialogue with other Marca Corona looks, for creating spaces that provide sophisticated style, safety and outstanding performance, both indoors and outdoors.

[FR] — Calcecreta est une collection extrêmement polyvalente, capable de s'harmoniser avec les autres effets de Marca Corona pour réaliser, même en extérieur, des espaces où conjuguer recherche de style, sécurité et excellentes performances.

[DE] — Calcecreta ist eine besonders vielseitige Kollektion, die in einen Dialog mit anderen Looks von Marca Corona tritt. Sie bürgt auch im Außenbereich für Sicherheit und Stil und überragende Leistungen.

[ES] — Calcecreta es una colección muy versátil, pensada para dialogar con otros looks de Marca Corona y crear espacios exteriores seguros, con un estilo refinado y excelentes prestaciones.

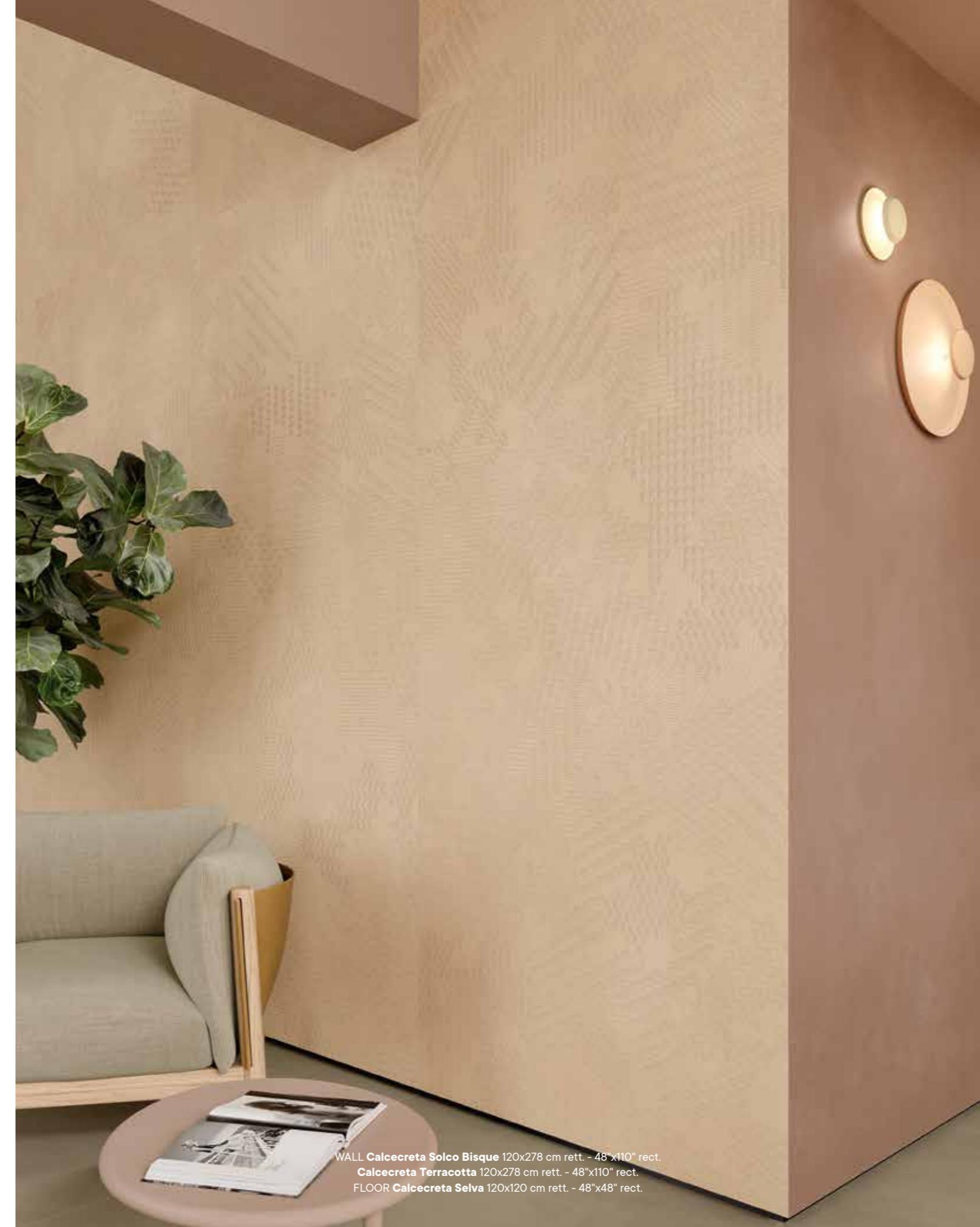
[RU] — Calcecreta — чрезвычайно универсальная коллекция, склонная к диалогу с другими моделями Marca Corona, чтобы создать даже на открытом воздухе пространство, сочетающее стильную изысканность, безопасность и отличные эксплуатационные характеристики.



WALL Longarine Calcecreta Solco Bisque 120x278 cm - 48"x110" - Arialuce Asole Naturale 12x24x6 cm - 5"x9.5"x2.5"
Miniature Fornace Verde Muschio 6x24 cm - 2.5"x9.5"
FLOOR Calcecreta Terracotta Grip 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.



WALL Calcecreta Solco Bisque 120x278 cm rett. - 48"x110" rect. - Calcecreta Terracotta 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.
Miniature Fregio Bianco Naturale 6x24 cm - 2.5"x9.5" - Arialuce Asole Naturale 12x24x6 cm - 5"x9.5"x2.5"
FLOOR Calcecreta Selva 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.

FLOOR **Calcecreta Selva** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.

WALL **Calcecreta Solco Bisque** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.
Calcecreta Terracotta 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.
FLOOR **Calcecreta Selva** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.



WALL **Calcecreta Solco Bisque** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect. - **Calcecreta Terracotta** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.

Miniature **Fregio Bianco Naturale** 6x24 cm - 2.5"x9.5" - **Calcecreta Selva** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.

FLOOR **Calcecreta Selva** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.



WALL Calcecreta Spuma 60x120 cm rett. - 24"x48" rect. - Calcecreta Argilla 60x120 cm rett. - 24"x48" rect. - Calcecreta Bisque 60x120 cm rett. - 24"x48" rect. -

Calcecreta Spuma 120x278 cm rett. - 48"x110" rect. - Longarine Calcecreta Argilla 7,5x60 cm - 3"x24"

FLOOR Calcecreta Solco Bisque 60x120 cm rett. - 24"x48" rect. - Calcecreta Bisque Grip 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.



FLOOR **Calcecreta Solco Bisque** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.
Calcecreta Bisque Grip 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.



WALL **Calcecreta Spuma** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect. - **Longarine Calcecreta Argilla** 7.5x60 cm - 3"x24"



WALL **Calcecreta Bisque** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect. - **Arialuce Asole Naturale** 12x24x6 cm - 5"x9.5"x2.5"
FLOOR **Calcecreta Spuma** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect. - **Calcecreta Selva Grip** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.
Elisir Touch Whisky 20x180 cm rett. - 8"x72" rect.

WALL **Calcecreta Bisque** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.FLOOR **Calcecreta Spuma** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.
Elisir Touch Whisky 20x180 cm rett. - 8"x72" rect.



WALL Calcecreta Solco Argilla 60x120 cm rett. - 24"x48" rect. - Calcecreta Terracotta 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.

Longarine Calcecreta Terracotta 7.5x60 cm - 3"x24" - Longarine Calcecreta Argilla 7.5x60 cm - 3"x24"

FLOOR Longarine Calcecreta Terracotta 7.5x60 cm - 3"x24" - Elisir Touch Malto 7.5x60 cm - 3"x24"

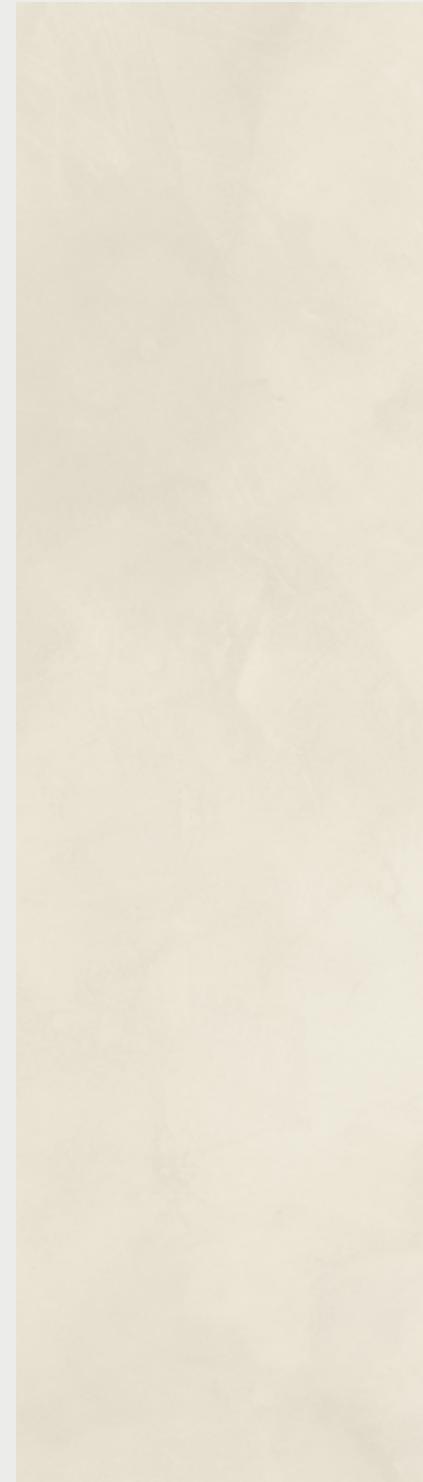
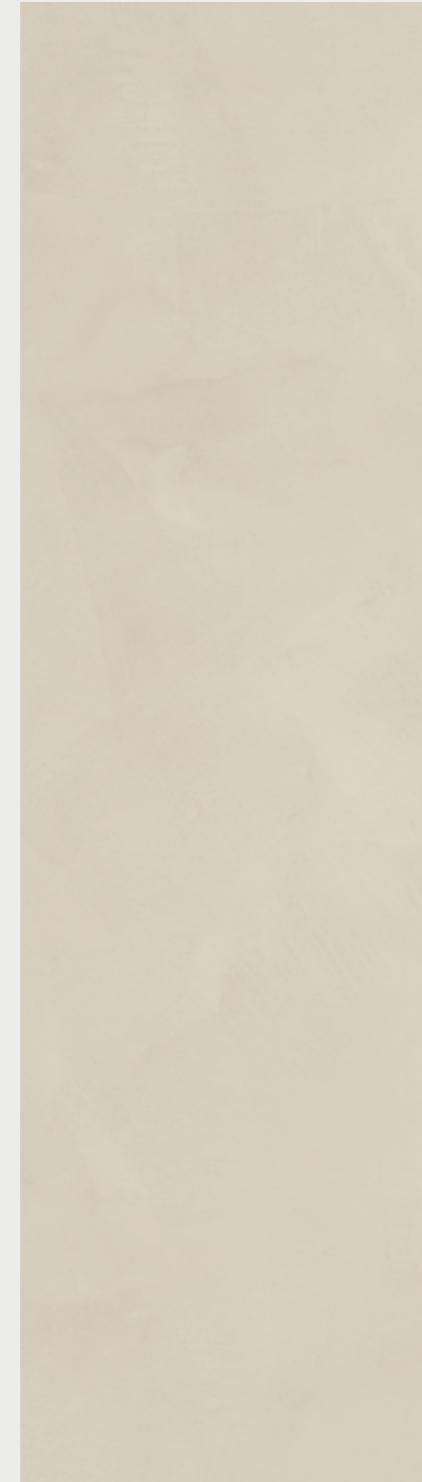
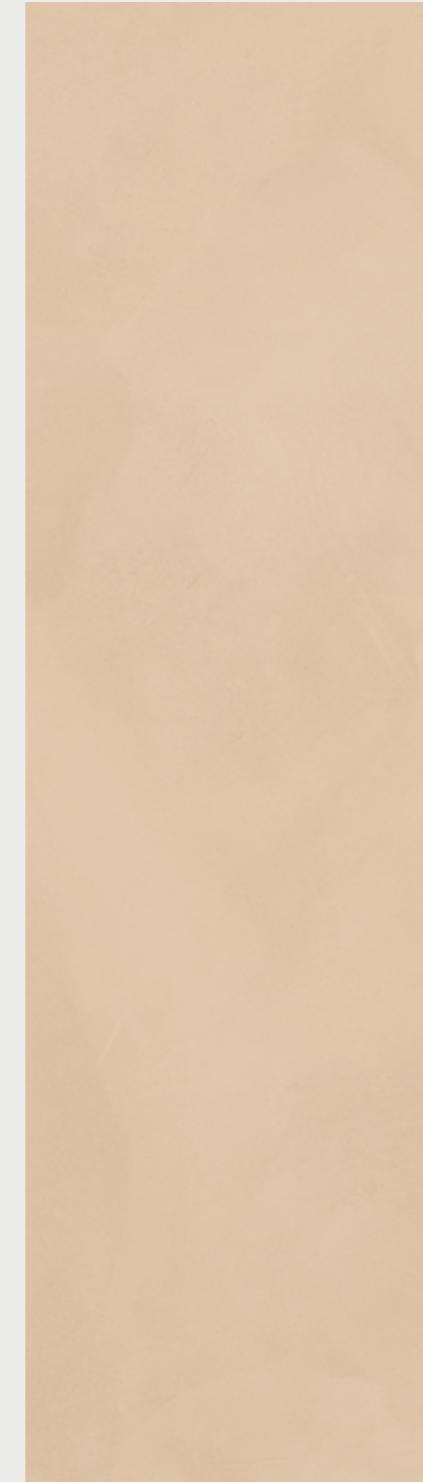
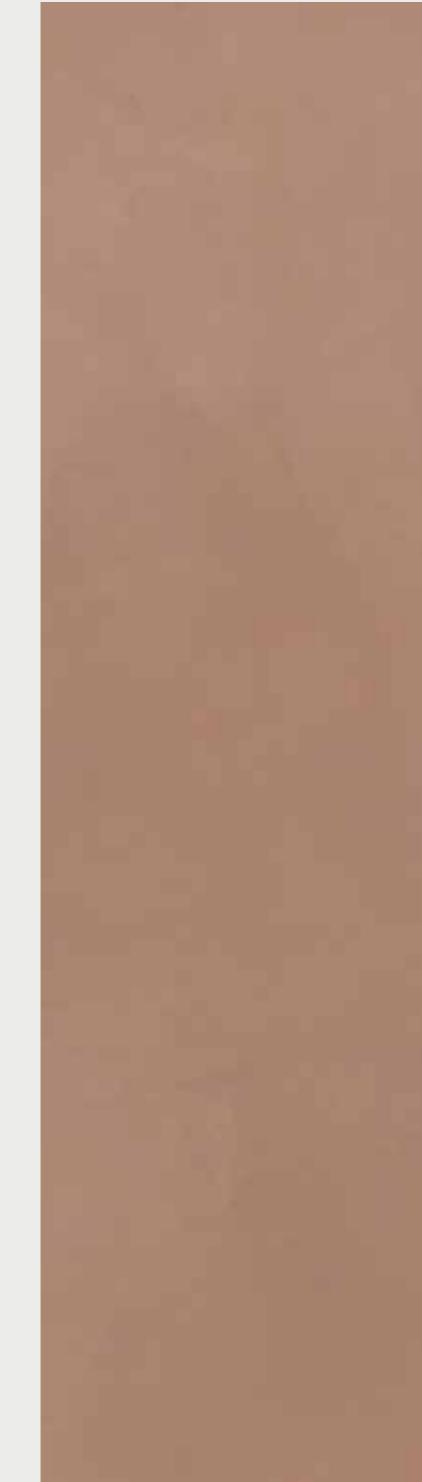
Elisir Touch Malto Grip 20x120 cm rett. - 8"x48" rect.



WALL Calcecreta Solco Argilla 60x120 cm rett. - 24"x48" rect. - Longarine Calcecreta Argilla 7,5x60 cm - 3"x24"

CALCECRETA RANGE

Gres porcellanato - Porcelain tiles

COLORI
COLORS**SPUMA**stucco / grout
Kerakoll KK76**ARGILLA**stucco / grout
Kerakoll KK109**BISQUE**stucco / grout
Mapei 132**TERRACOTTA**stucco / grout
Kerakoll KK155**SELVA**stucco / grout
Kerakoll KK92

CODICE PRODOTTO PRODUCT CODE	Spessore Thickness	Spuma	Argilla	Bisque	Terracotta	Selva
NATURALE / MATT						
120x278 cm rett. / 48"x110" rect.	6 mm	J861	J862	J863	J864	J865
120x120 cm rett. / 48"x48" rect.	9 mm	J866	J867	J868	J869	J870
60x120 cm rett. / 24"x48" rect.	9 mm	J871	J872	J873	J874	J875
60x60 cm rett. / 24"x24" rect.	9 mm	J890	J891	J892	J893	J894
30x60 cm rett. / 12"x24" rect.	9 mm	J895	J896	J897	J898	J899
GRIP						
60x120 cm rett. / 24"x48" rect.	9 mm	J881	J882	J883	J884	J885



NATURALE / MATT



GRIP

	B.C.R.A	D.C.O.F. Test	BS EN 16165 anx C (ex BS 7976)	DIN EN 16165 anx B (ex DIN 51130)	DIN EN 16165 anx A (ex DIN 51097)	ISO 10545-13
Naturale / Matt	> 0,40	≥ 0,50 WET	≥ 36 DRY ≥ 36 WET	R10	A+B	A-LA-HA
Naturale / Matt	> 0,40	≥ 0,42 WET	-	R9	-	A-LA-HA
120x278 cm rett. / 48"x110" rect.	> 0,40	≥ 0,55 WET	≥ 36 DRY ≥ 36 WET	R11	A + B + C	A-LA-HA
Grip	> 0,40	≥ 0,55 WET	≥ 36 DRY ≥ 36 WET	R11	A + B + C	A-LA-HA

DECORI NATURALE
MATT DECORS

Bisque



278



** J886
Solco
120x278 cm rett.
48"x110" rect.

** Inscatolamento controllato random dei soggetti
Controlled random of subjects

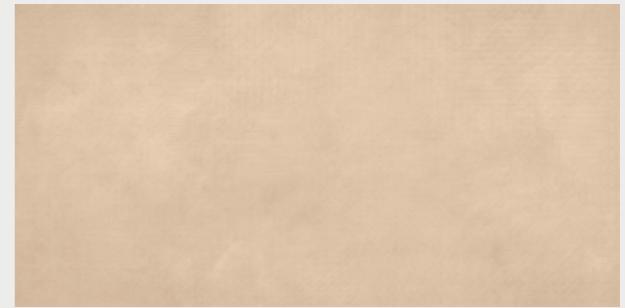
DECORI NATURALE
MATT DECORS

Argilla



J888
Solco
60x120 cm rett.
24"x48" rect.

Bisque



J887
Solco
60x120 cm rett.
24"x48" rect.

DECORI
DECORS

Spuma



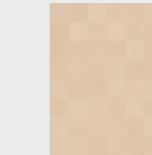
J946
Tessere T64
30x30 cm
12"x12"

Argilla



J947
Tessere T64
30x30 cm
12"x12"

Bisque



J948
Tessere T64
30x30 cm
12"x12"

Terracotta

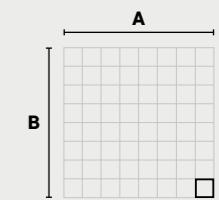


J949
Tessere T64
30x30 cm
12"x12"

Selva



J950
Tessere T64
30x30 cm
12"x12"



A 30 cm / 12"
B 30 cm / 12"
3,5x3,5 cm / 1"x1"

PEZZI SPECIALI
 SPECIAL PIECES

	Spuma	Argilla	Bisque	Terracotta	Selva
Battiscopa rett. 7,2x60 cm / 3"x24"	J900	J901	J902	J903	J904
Scalino rett. 120x33x4 cm / 48"x13"x1,5"	J905	J906	J907	J908	J909
Ang. scalino rett. dx 120x33x4 cm / 48"x13"x1,5"	J910	J911	J933	J934	J935
Ang. scalino rett. sx 120x33x4 cm / 48"x13"x1,5"	J936	J937	J938	J939	J940

STUCCHI

GROUT

Kerakoll KK	Mapei
Calcecreta Spuma	KK76
Calcecreta Argilla	KK109
Calcecreta Bisque	132
Calcecreta Terracotta	KK155
Calcecreta Selva	KK92

IMBALLI

PACKAGING

	Pcs/Box	Mq/Box	Kg/Box	Box/Pallet	Mq/Pallet	Kg/Pallet
120x278 cm rett. / 48"x110" rect.	1	3,340	49,60	18	60,05	892
120x120 cm rett. / 48"x48" rect.	2	2,880	62,50	20	57,60	1250
60x120 cm rett. / 24"x48" rect.	2	1,440	28	35	50,40	980
60x60 cm rett. / 24"x24" rect.	3	1,08	21,5	40	43,20	860
30x60 cm rett. / 12"x24" rect.	7	1,26	24,25	40	50,40	970
Tessere 30x30 / 12"x12"	5	0,45	8,9	-	-	-
Battiscopa 7,2x60 cm rett. / 3"x24" rect.	12	7,2 ml	10,4	80	576 ml	835
Scalino 120x33x4 cm rett. / 48"x13"x1,5" rect.	2	0,79	20,6	-	-	-
Ang. Scalino 120x33x4 cm rett. / 48"x13"x1,5" rect.	1	0,4	12,3	-	-	-
Elemento Elle Grip 60x15x4 cm / 24"x6"x1,5"	8	4,8 ml	20	28	134,4 ml	559

NOTE / NOTES

Notes. Hinweis. Notas. Заметки.

 Consigli di posa, pulizia e manutenzione vedi <http://www.marcacorona.it/info/>. For laying, cleaning and maintenance tips, see <http://www.marcacorona.it/eng/info/>
 Conseils de pose, de nettoyage et d'entretien, voir <http://www.marcacorona.it/fa/faq/>. Hinweise zur Verlegung, Reinigung und Wartung finden Sie auf Seite: <http://www.marcacorona.it/deu/faq/>. Recomendaciones de colocación, limpieza y mantenimiento, vea <http://www.marcacorona.it/spa/faq/>. Рекомендации по укладке, очистке и обслуживанию приведены на стр. <http://www.marcacorona.it/rus/informatsija/>

Gres porcellanato / Porcelain tiles

EN 14411 (ISO 13006) Appendice G, Gruppo Bla, Ev ≤ 0,5% / Annex G, Group Bla, Ev ≤ 0,5%

Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics	Norma o metodo Standard or method	Requisiti per misura nominale N Requirements for nominal size N			Valore medio Average value			
		7 cm ≤ N < 15 cm	N ≥ 15 cm	CALCECRETA				
		(mm)	(%)	(mm)	Naturale Matt	120x278 48"x110"	Grip	
Lunghezza e Larghezza Length and width	R ^{*2}	± 0,4 mm	± 0,3%	± 1,0 mm	Conforme. Suitable for.			
Rettilineità spigoli Straightness of sides	NR ^{*2}	± 0,9 mm	± 0,6%	± 2,0 mm	-			
Ortogonalità *1 Rectangularity *1	R ^{*2}	± 0,4 mm	± 0,3%	± 0,8 mm	Conforme. Suitable for.			
Planarità Flatness	NR ^{*2}	± 0,8 mm	± 0,5%	± 1,5 mm	-			
Spessore Thickness	ISO 10545-2	Valore dichiarato dal produttore Value declared by the manufacturer				Conforme. Suitable for.		
Assorbimento % d'acqua Water Absorption	ISO 10545-3	ISO 10545-3	Ev ≤ 0,5%	Conforme. Suitable for.				
Sforzo di rottura Breaking strength	ISO 10545-4	(Spessore ≥ 7,5 mm) S ≥ 1300 N (Thickness ≥ 7,5 mm) S ≥ 1300 N (Spessore < 7,5 mm) S ≥ 700 N (Thickness < 7,5 mm) S ≥ 700 N	S ≥ 1800 N	-	S ≥ 1800 N	Conforme. Suitable for.		
Modulo di rottura Modulus of rupture		R ≥ 35 N/mm ²	R ≥ 40 N/mm ²					
Resistenza all'abrasione profonda Deep abrasion resistance	ISO 10545-6	≤ 175 mm ³	≤ 150 mm ³	≤ 150 mm ³	≤ 150 mm ³	Resiste. Resistant.		
Resistenza all'abrasione superficiale (PEI) Surface abrasion resistance (PEI)	ISO 10545-7	Secondo la classificazione indicata dal fabbricante Manufactured to state classification	-	-	-			
Coefficiente di dilatazione termica lineare Linear thermal expansion coefficient	ISO 10545-8	Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) Declared value (ISO 13006: test method available)	≤ 7 (MK) ⁻¹					
Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance	ISO 10545-9	In accordo con la EN ISO 10545-1 (ISO 13006: metodo di prova disponibile) In accordance with EN ISO 10545-1 (ISO 13006: test method available)	Resiste. Resistant.					
Resistenza al gelo Frost resistance	ISO 10545-12	In accordo con la EN ISO 10545-1 (ISO 13006: richiesta) In accordance with EN ISO 10545-1 (ISO 13006: required)	Resiste. Resistant.					
Coefficiente di attrito dinamico Dynamic coefficient of friction	B.C.R.A. μ > 0,40	D.M.I. Giugno 1989 n. 236 (μ > 0,40)	> 0,40	> 0,40	> 0,40			
Coefficiente di attrito dinamico Dynamic coefficient of friction	D.C.O.F. Test (BOT 3000)	In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro Based on the environment or on the working area	≥ 0,50 WET	≥ 0,42 WET	≥ 0,55 WET			
Resistenza allo scivolamento (Test del pendolo) Slip resistance (Pendulum test)	BS EN 16165 annex C ex BS 7976	Bassa potenzialità di scivolamento Low slip risk ≥ 36 Asciutto / ≥ 36 Bagnato ≥ 36 Dry / ≥ 36 Wet	≥ 36 DRY ≥ 36 WET	-	≥ 36 DRY ≥ 36 WET			
Resistenza allo scivolamento (Test a piedi calzati) Slip resistance (Shod test)	DIN EN 16165 annex B ex DIN 51130	In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro Based on the environment or on the working area	R10	R9	R11			
Resistenza allo scivolamento (Test a piedi nudi) Slip resistance (Barefoot test)	DIN EN 16165 annex A ex DIN 51097	Secondo la classificazione indicata dal fabbricante Manufactured to state classification	A+B	-	A+B+C			
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed agli additivi per piscina Resistance to household chemicals and swimming pool salts		Classe B min Class B min	A	A	A			
Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali. Resistance to low concentrations of acids and alkalis	ISO 10545-13	Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) Declared value (ISO 13006: test method available)	LA	LA	LA			
Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali. Resistance to high concentrations of acids and alkalis		Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) Declared value (ISO 13006 test method available)	HA	HA	HA			
Resistenza alle macchie Resistance to stains	ISO 10545-14	Glazed Classe 3 min Minimum class 3 Unglazed Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) Declared value (ISO 13006: test method available)	-			5		

*1 Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L ≥ 60 cm e rapporto tra i lati ≥ 3, la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto. / For oblong tiles with L ≥ 60 cm and ratio length/width L/W ≥ 3, measurement of rectangularity only on short edges.

*2 R / Rettificato - NR / Non rettificato
*3 R / Rectified - NR / Not Rectified

IT. L'indicazione d'uso, anche quando presentata dal Venditore in cataloghi e manuali, è da ritenersi puramente indicativa. Sulla base delle caratteristiche tecniche riportate nella Schede Tecnica è sempre compito del progettista valutare l'idoneità del Prodotto alle condizioni specifiche di utilizzo in funzione delle sollecitazioni e delle variabili che si possono verificare nell'ambiente di destinazione alterandone le sue caratteristiche.

EN. The instructions for use are to be considered purely indicative even when provided by the seller in catalogues and manuals. The designer encharged with the project has to assess the suitability of the product in the specific usage conditions, depending on the stresses and variables that could alter its characteristics. The Technical Data Sheet thus constitutes a guideline for the product's application.

IT. Ceramiche Marca Corona S.p.A. si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni a quanto descritto in questo documento.
EN. Ceramiche Marca Corona S.p.A. reserves the right to modify the above specifications at any time without notice.

Per i certificati specifici, contattare Ceramiche Marca Corona S.p.A.
For specific certificates, please contact Ceramiche Marca Corona S.p.A.

CERAMIC. A SAFE CHOICE.



NO VOC / NO RADON /
ANALLERGICHE / NO FORMALDEIDE /
NO AMIANTO



OFFRONO UN'AMPIA GAMMA
DI FORMATI E EFFETTI ESTETICI

They come in a wide range of sizes and styles.
Ils offrent une gamme étendue de formats et d'effets esthétiques.
Ein breites Sortiment an Formaten und Optiken wird angeboten.
Ofrecen una amplia gama de formatos y efectos estéticos.
Широкий ассортимент форматов и дизайнов.



SONO IGIENICHE, PRATICHE
E DI FACILE PULIZIA

They are hygienic, practical and easy to clean.
Ils sont hygiéniques, pratiques et simples à nettoyer.
Sie sind hygienisch, praktisch und reinigungsfreundlich.
Son higiénicos, prácticos y fáciles de limpiar.
Гигиенична, практична и проста в уходе.



NON REAGISCONO AL FUOCO,
NON BRUCIANO, NON EMETTONO
FUMI IN SEGUITO A COMBUSTIONE

They do not react to fire, do not burn,
do not release fumes upon combustion.
Ils n'ont pas de réaction au feu et n'émettent pas de fumées suite à une combustion.
Sie reagieren nicht auf Feuer, brennen nicht und geben im Brandfall keine Rauchgase ab.
No reaccionan al fuego, no se queman, no producen humo después de la combustión.
Огнестойкая, негорючая и не выделяет дыма при горении.



NON ASSORBONO
NÈ EMETTONO ODORI

They do not absorb or give off odours.
Ils n'absorbent pas les odeurs et n'en émettent pas plus.
Gerüche werden weder aufgenommen noch abgegeben.
No absorben ni emiten olores.
Не впитывает и не выделяет запахи.



SOPPORTANO TEMPERATURE
FINO A 150°C

They can withstand temperatures of up to 150°C.
Ils supportent des températures allant jusqu'à 150°C.
Sie widerstehen Temperaturen bis 150 °C.
Soportan temperaturas de hasta 150 °C.
Выдерживает температуру до 150 °C.



SONO INATTACCABILI DA MACCHIE
E PRODOTTI CHIMICI

They are unaffected by stains and chemicals.
Ils sont inattaquables par les taches et les produits chimiques.
Sie sind flecken- und chemikalienbeständig.
Son resistentes a las manchas y productos químicos.
Устойчива к воздействию пятен и химических продуктов.



È RESISTENTE AI GRAFFI
E ALLE ABRASIONI

Resistant to scratches and abrasions.
Il est résistant aux rayures et aux abrasions.
Es ist kratz- und abriebfest.
Es resistente a rasguños y abrasiones.
Устойчива к царапинам и истиранию.

CERAMICA. UNA SCELTA SICURA.
CERAMIC. A SAFE CHOICE.
LA CÉRAMIQUE. UN CHOIX SÛR.
KERAMIK - EINE SICHERE WAHL.
LA CERÁMICA. UNA ELECCIÓN SEGURA.
KERAMIKA – НАДЕЖНЫЙ ВЫБОР.



SONO RESISTENTI AI RAGGI UV
PER COLORI INALTERATI NEL TEMPO

They are resistant to UV rays, guaranteeing lasting colour stability.
Ils sont résistants aux rayons UV pour des couleurs inaltérées au fil du temps.
Sie sind UV-Strahlen-beständig, die Farben bleiben somit auch mit der Zeit unverändert.
Son resistentes a los rayos UV para mantener los colores inalterados con el tiempo.
Устойчива к воздействию ультрафиолетовых лучей и прекрасно сохраняет цвет.



È IDEALE PER APPLICAZIONI
IN AMBIENTI ESTERNI PERCHÉ
IMPERMEABILE, INGELIVO E RESISTENTE
A QUALSIASI AGENTE ATMOSFERICO

Impermeable, frostproof and weather-resistant, making it ideal for use outdoors.
Il est idéal pour des applications dans des environnements extérieurs car il est imperméable, ingélif et résistant à tous les agents atmosphériques.
Es ist ideal für Anwendungen im Außenbereich, da es undurchlässig und frostbeständig ist und jedem Wetter standhält.
Es ideal para aplicaciones en exteriores, porque es impermeable, resistente a las heladas y a cualquier agente atmosférico.
Прекрасно подходит для использования наружных поверхностей, поскольку она водонепроницаемая, незамерзающая и устойчива к воздействию любых атмосферных явлений.



È UN MATERIALE COMPATTO ALTAMENTE
RESISTENTE AI CARICHI E AGLI URTI

Compact material, highly shock-resistant and able to withstand heavy loads.
C'est un matériau compact très résistant aux charges et aux chocs.
Ein kompaktes, hochbelastbares und stoßfestes Material.
Es un material compacto altamente resistente a cargas e impactos.
Это компактный материал, устойчивый к нагрузкам и ударам.



È IDEALE PER PAVIMENTI RADIANTI,
CONDUCE SENZA ISOLARE
E SI RISCALDA RAPIDAMENTE

Ideal for radiant flooring, conducts heat without insulating and heats quickly.
Il est idéal pour des sols radiants, il conduit la chaleur sans isoler et se réchauffe rapidement.
Es ist ideal für Fußbodenheizungen, leitet, ohne zu isolieren und heizt sich schnell auf.
Es ideal para suelos radiantes, conduce sin aislar y se calienta rápidamente.
Прекрасно подходит для отапливаемых полов, проводит тепло без изоляции и быстро нагревается.



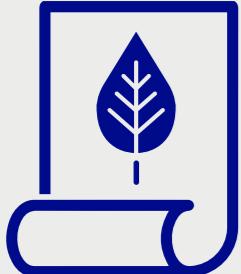
È ESTREMAMENTE VERSATILE, UTILIZZABILE
SIA A PAVIMENTO CHE A RIVESTIMENTO,
IN CASA E IN ESTERNO, IN AMBIENTI
RESIDENZIALI O PUBBLICI

Extremely versatile. Can be used on both floors and walls, indoors and outdoors, in both residential and public settings.
Il est extrêmement versatile et est utilisable aussi bien comme sol que comme revêtement mural, à l'intérieur de la maison et à l'extérieur, dans des environnements résidentiels ou publics.
Es ist extrem vielseitig und sowohl für Fußböden als auch als Wandverkleidung, im Inneren und im Freien im Wohnbereich oder im öffentlichen Bereich verwendbar.
Es sumamente versátil y se puede utilizar tanto en suelos como en paredes, interiores y exteriores, en espacios residenciales o públicos.
Исключительно универсальна, пригодна для облицовки пола и стен, внутри и снаружи дома, в жилых или общественных помещениях.



CERTIFICAZIONI GREEN

GREEN CERTIFICATIONS. CERTIFICATIONS
ÉCOLOGIQUES. UMWELTZERTIFIZIERUNGEN.
CERTIFICACIONES ECOLÓGICAS.
СЕРТИФИКАЦИЯ ПО СИСТЕМЕ GREEN.



La nostra assunzione di responsabilità

Ci impegniamo ogni giorno per un modello di impresa che rispetti i valori etici e garantisca l'armonia tra uomo e natura. L'insieme delle certificazioni ottenute rappresenta una conferma importante degli investimenti in tecnologie all'avanguardia e dell'attenzione al rispetto dell'ambiente con particolare sensibilità alla gestione di alcuni aspetti specifici legati all'industria manifatturiera.

Our assumption of responsibility

We strive every day for a business model that respects ethical values and ensures harmony between man and nature. The set of certifications obtained represents an important confirmation of investment in cutting-edge technologies and attention to environmental protection with special attention to the management of certain specific aspects related to the manufacturing industry.

Notre prise de responsabilité

Nous nous efforçons chaque jour de mettre en place un modèle d'entreprise qui respecte les valeurs éthiques et garantit l'harmonie entre l'humain et la nature. L'ensemble des certifications obtenues représente une confirmation importante de nos investissements dans les technologies de pointe et de notre attention pour respect de l'environnement, avec une sensibilité particulière pour la gestion de certains aspects spécifiques liés à l'industrie manufacturière.

Nuestra asunción de responsabilidad

Apostamos día a día por un modelo de negocio que respete los valores éticos y garantice la armonía entre el hombre y la naturaleza. El conjunto de certificaciones obtenidas supone una importante confirmación de las inversiones en tecnologías de vanguardia y del cuidado del medio ambiente con especial sensibilidad en la gestión de algunos aspectos específicos relacionados con la industria manufacturera.

Wir Sind Verantwortungsbewusst

Wir bemühen uns jeden Tag um ein Geschäftsmodell, das die ethischen Werte respektiert und die Harmonie zwischen Mensch und Natur gewährleistet. Die erhaltenen Zertifizierungen sind eine wichtige Bestätigung für die Investitionen in Spitzentechnologien und die Aufmerksamkeit für den Umweltschutz mit besonderem Augenmerk auf das Management bestimmter spezifischer Aspekte im Zusammenhang mit der Fertigungsindustrie.

Наша ответственность

Мы каждый день работаем в рамках бизнес-модели, которая основывается на уважении этических ценностей и гарантирует гармонию между человеком и природой. Спектр полученных нами сертификатов представляет собой серьезное подтверждение инвестиций в передовые технологии и работу по защите окружающей среды с особым вниманием к управлению некоторыми специфическими аспектами, связанными с обрабатывающей промышленностью.



ISO 14001 e ISO 45001 sistema di gestione aziendale certificato per salute, sicurezza e ambiente.

ISO 14001 and ISO 45001 - certified corporate management system for health, safety and environment.



ISO 14021 garantisce la conformità delle nostre ceramiche ai protocolli di green building.

ISO 14021 guarantees the compliance of our ceramics with Green Building protocols.



ISO 9001 modello di gestione della qualità aziendale per fornire prodotti migliori da un punto di vista produttivo, di processo e di sicurezza.

ISO 9001 - corporate quality management model to provide better products from a production, process and safety perspective.



ISO 17889-1 seguendo un approccio di analisi di ciclo di vita, qualifica le piastrelle di ceramica sotto il profilo della sostenibilità, dagli aspetti ambientali ed economici a quelli sociali.

ISO 17889-1 - following a life cycle analysis approach, qualifies tiles in terms of sustainability, from environmental and economic to social aspects.



LEED

Siamo soci del U.S. Green Building Council, organizzazione che ha sviluppato LEED V4.1, il sistema di analisi della sostenibilità ambientale di una costruzione.

LEED members of the U.S. Green Building Council, the organisation that developed LEED V4.1, the system for analysing the environmental sustainability of a building

Declare. WELL

WELL e DECLARE attestano il comfort all'interno degli spazi abitativi e la sicurezza dei nostri prodotti.

DECLARE and WELL - attest to the comfort within living spaces and the safety of our products.

EPD PEF FDES

EPD di marchio, PEF, FDES per l'impatto del prodotto durante il suo intero ciclo di vita.

Brand EPD, PEF and FDES for the impact of the product during its entire life cycle.

MADE
IN ITALY
SINCE
1741

Tutti i prodotti Marca Corona sono progettati e realizzati interamente in Italia, all'interno del distretto ceramico sassolese, utilizzando tecnologie all'avanguardia, professionalità qualificate e materie prime certificate. Scriviamo con orgoglio "Made in Italy" sulle nostre piastrelle perché sinonimo di passione creativa, know-how, trasparenza ed etica del lavoro, i valori irrinunciabili che ogni giorno ispirano le nostre attività.

All Marca Corona products are designed and manufactured entirely in Italy, inside the Sassuolo ceramics district, using cutting-edge technology, great professionalism and certified raw materials. We write "Made in Italy" with pride on our tiles because they stand for creative passion, expertise, transparency and work ethic, the essential values that inspire our choices and activities every day.

Tous les produits Marca Corona sont conçus et fabriqués entièrement en Italie, dans la région de Sassuolo spécialisée dans la céramique, grâce à des technologies d'avant-garde, des professionnels qualifiés et des matières premières certifiées. Nous sommes fiers d'inscrire la mention Made in Italy sur nos carreaux car elle est synonyme de passion créative, de savoir-faire et de déontologie professionnelle, des valeurs incontournables qui, chaque jour, inspirent nos choix et nos activités.

Alle Marca Corona Produkte werden vollkommen im Keramikbezirk von Sassuolo in Italien entwickelt und hergestellt, unter Verwendung fortschrittlicher Technologien, qualifizierter Fachkräfte und zertifizierter Rohstoffe. Wir schreiben stolz „Made in Italy“ auf unsere Fliesen, denn Made in Italy steht für kreative Leidenschaft, Know-how und Arbeitsethik unverzichtbare Werte, die täglich unsere Entscheidungen und Aktivitäten inspirieren.

Todos los productos Marca Corona están diseñados y realizados enteramente en Italia, en la zona de producción cerámica de Sassuolo, con tecnologías avanzadas, profesionales cualificados y materias primas certificadas. Escribimos con orgullo "Made in Italy" sobre nuestras baldosas porque son sinónimo de pasión creativa, know-how y ética del trabajo, valores irrenunciables que cada día inspiran nuestras elecciones y actividades.

Вся продукция Marca Corona полностью разрабатывается и выпускается в Италии, в пределах керамического промышленного района г. Сассуоло. Мы с гордостью наносим на нашу плитку маркировку "Made in Italy", потому что она означает творческую, увлеченную работу, ноу-хау и трудовую этику, то есть те фундаментальные принципы, которые лежат в основе наших ежедневных действий и выборов.



Ceramics of Italy

Un'azienda rappresenta un'istituzione fondamentale della società ed è tenuta ad operare con la massima correttezza nei confronti delle persone che la sostengono e del territorio che la ospita: questa convinzione ci ha spinto ad aderire al "Codice Etico" di Confindustria Ceramica che richiede di segnalare chiaramente l'origine dei prodotti e di rispettare tutte le normative in materia di ambiente, sicurezza e qualità.

A company is a fundamental social institution and has to work with maximum fairness towards the people sustaining its daily activity and the hosting environment. That is why Marca Corona has embraced the Ethical Code of Confindustria Ceramica (Confederation of Italian Ceramics Manufacturers) that requires the origin of the products to be marked clearly and in strict compliance with all environmental, health and safety and quality standards.

Une entreprise est un acteur fondamental de la société et elle est tenue d'opérer dans la transparence et la correction à l'égard des personnes qui la soutiennent et du territoire qui l'accueille. C'est pourquoi Marca Corona a adhéré au Code éthique de Confindustria Ceramica qui oblige de signaler clairement l'origine des produits et de respecter toutes les normes en matière d'environnement, de sécurité et de qualité.

Ein Unternehmen ist eine grundwichtige Einrichtung der Gesellschaft und deshalb dazu angehalten, mit allerhöchster Transparenz und Korrektheit zu handeln, sowohl gegenüber den Personen, die es unterstützen, als auch gegenüber dem Territorium, in dem es sich befindet. Deshalb hat sich Marca Corona dem „Ethikkodex“ der Industrieverbands der italienischen Fliesenhersteller angeschlossen, der verlangt, dass der Ursprung der Produkte deutlich anzugeben ist und alle Vorschriften über Umwelt, Sicherheit und Qualität einzuhalten sind.

Una empresa constituye una institución fundamental de la sociedad y tiene la obligación de obrar con la máxima transparencia y honradez ante las personas que la sostienen y el territorio donde se encuentra. Por esta razón, Marca Corona ha adherido al "Código Ético" de Confindustria Ceramica, que exige indicar claramente el origen de los productos y respetar todas las normas en materia de medio ambiente, seguridad y calidad.

Компания является очень важным членом сообщества и она должна действовать крайне ясно и корректно по отношению к людям, которые ее поддерживают, и к территории, где она располагается. По этой причине Marca Corona присоединилась к "Этическому кодексу" отраслевой ассоциации производителей керамики Confindustria Ceramica, который требует четкого указания происхождения продукции и соблюдения всех нормативных документов, касающихся охраны природы, безопасности и качества.

**© Ceramiche Marca Corona S.p.A
2024-11**

È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme. Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.

Ceramiche Marca Corona S.p.A si riserva la facoltà di apportare variazioni ai prodotti illustrati in questo catalogo, senza alcun preavviso, per necessità produttive o al fine di migliorarne la qualità. I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali qui presentati sono da ritenersi puramente indicativi. Informazioni e dati relativi agli imballi potrebbero subire variazioni. Per tutti gli aggiornamenti, rivolgersi sempre al proprio Area Manager. Consultare gli uffici commerciali al momento dell'ordine.

Ceramiche Marca Corona Spa reserves the right to change and amend the products present in this catalogue in order to meet production needs and/or to improve the product quality, at any time and without notice. Colours and aesthetic features of the products in the catalogue are only representative and offered as a guide. Information and data relevant to product packaging can undergo amendments. For all the latest updates, always refer to your Area Manager. Should you have any questions about our products or placing an order, please contact our Sales Department.

Ceramiche Marca Corona Spa

Via Emilia Romagna 7
41049 Sassuolo - MO
Italy

Tel +39 0536 867200
Fax +39 0536 867320-51

info@marcacorona.it
www.marcacorona.it

La société Ceramiche Marca Corona S.p.A. se réserve le droit de modifier sans préavis les produits illustrés dans ce catalogue pour des raisons de production ou pour en améliorer la qualité. Les couleurs et l'aspect esthétique des matériaux qui sont ici présentés sont purement indicatifs. Les informations et les données relatives aux emballages sont susceptibles de subir des variations. Pour toutes les mises à jour, veuillez vous adresser à votre Chef de secteur. Veuillez consulter nos bureaux de vente au moment de la commande.

Ceramiche Marca Corona SpA behält sich das Recht vor ohne vorherige Ankündigung aus Produktionsnotwendigkeiten heraus oder um die Produktion zu verbessern Änderungen an den Produkten in diesem Katalog vorzunehmen. Farben und Eigenschaften der Materialien die hier präsentiert werden sind lediglich Richtwerte. Die Informationen und die Daten in Bezug auf Verpackungen können variieren. Für alle Aktualisierungen wenden Sie sich bitte immer an Ihren Area Manager. Wenden Sie sich für Ihre Bestellung an das Vertriebsbüro.

Ceramiche Marca Corona S.p.A se reserva la facultad de aportar modificaciones, sin previo aviso, a los productos ilustrados en este catálogo debido a necesidades de producción o a fin de mejorar su calidad. Los colores y las características estéticas de los materiales presentados deben considerarse como puramente aproximativos. Las informaciones y los datos concernientes los embalajes podrían sufrir variaciones. Para todas las actualizaciones, dirigirse siempre al propio Area Manager. Consultar las oficinas comerciales cuando se efectúa el pedido.

Ceramiche Marca Corona S.p.A оставляет за собой право без предварительного уведомления изменять изделия, представленные в настоящем каталоге, в связи с производственными нуждами или с целью улучшения их качества. Цвета и характеристики внешнего вида указанных изделий следует считать ориентировочными. Информация и данные относительно упаковки могут изменяться. Для ознакомления с изменениями обращайтесь к региональному менеджеру. При заказе проконсультируйтесь со специалистами нашего отдела продаж.



#MarcaCorona